

دینی ، علمی ، ادبی واجتماعی

سنه

ه

مخفل

۱۳۳۸

جلد

ه

مجموعۃ اسلامیت

شیمدیلک عربی آیلری ابتداسنده نشر اولونور .

صارف ، مدیری ، محرری :

ربیع الاول

۱۳۴۳



جزء

۵۳

شرائط تحریر: اسلامک نفعنه خادم یازیلر مع التشر قبول ونشر اولونور . یازانک شخصی دکل ، یازینک ماهیتی نظردقته آلینیر . کوندهریله جک آثار او قوناقلی ومختصرجه یازیلش اولمالیدر . کلن یازیلردن شایان قبول کورولنلر تاریخ صیراسیله درج ایدیلیر .

شرائط اشترای: هر سنه نك برنجی وایکنجی آلتی آیلغندن اعتباراً آبونه قید اولونور . سنه لکی پوسته اجرتیله برابر : ۱۰۰ ، آلتی آیلغنی : ۵۰ غروشدر . ممالک اجنییه ایچین ۲۰ و ۱۰ غروش علاوه سی لازمدر .

مخفل

۱۳۳۸

مجموعه سنك چكن سنه لره عائد وپك چوق معلومات مفیده یی جاوی اولان نسخهلری منتظماً دیکیلمش واوزه دلرینه قالین بررقایاق کچیرلهرک مجلد کتاب حالته کتیریلشدر . خیرالانیس اولاییله جک بونفیس کتابلردن برنجینسك موجودی یتمش ، ۷-۱۲ نجی نسخهلری پراکنده اولارق قالشدر . بهر نسخه سی ۱۰ غروشدر . ۲۰۳ و ۴۲ نجی جلدلرک بدلی ده پوسته اجرتیله برابر یوزر غروشدر . طوغرودن طوغرویه اداره خانه یه ۲۰۰ غروش کوندهریلدیکی صورتده هراوج جلدی یوللانیر .

نسخه سی ♦ ۱ غروشدر .

مخفل ادبی

غزل

وار بنده بر کزیده ، مهیج زبان عشق ،
 دل بسته سانه خانه هر رازدان عشق .
 ارواح قدسیانه ویرر وجد بی مثال
 روحمدن آسمانه حیقان هر فغان عشق .
 قائم صموده بن ینه یوکسلمک ایسترم
 بولسه مده قرب عرشده بر آشیان عشق .
 دل مهر فیضار الهی فروغیدر
 بیلم آراری باشقه کونش آسمان عشق .
 جسم تزاری تاب غرامیله یاقسه ده
 هر ذره رمادم اولور بر جهان عشق .
 کوردکجه بی نقاب اونی پروانه وار اوچار
 پیرامنده شوق ایله کرویان عشق .
 فیض محبتیه اولور دیده دن دوشن
 هر قطره نور ایچنده یم بیکران عشق .
 افناء ایدوب وجودیمی نارغرام ایله
 کامجه اولق ایسته یورم کامران عشق .
 توقادی زاده

شکلب

بر نظم ناصح

برادر ! سالک راه فضیلت مرد عاقلدر
 همیشه میل جاهل شبهه سز سمت رذائلدر
 قبول ایت اهل علمک قولنی ای صاحب انصاف
 محقق قول عالم ، سائق سوق فضائلدر
 چالیش احضار زاده روز و شب ای دل بود نیاده
 آنک تحصیل چونکه باشقه یرده غیر قابلدر
 صاقین جهال ایله اوقاتکی امراره میل ایتمه
 جهالت پیشه لرله صحبت ایتک فیضه حائلدر
 صاریل جبل الهی به هدایت آنده در آنجق

دوشوند کدن و آدام عقلی حساب ایتد کدن صوکر
 فدا کارلغه قالدیشقه . غریلرک بر سر صنعتی
 وار . بعضیلر مزی چله دن چیقار تاجق وزیل زورنا
 اوینا تاجق قدر کندیلرینه تمیل ایتمه نک یولنی پک
 کوزمل بیلورلر . نه اولوردی بزده اوسر تمیلی ،
 یاخود او طرز تمیلی اوکره نسه یدک ده اونلری
 اوینا تاماساق بیله هیچ اولمازسه اوینو نجقلری
 اولماسه یدق .

انکار و تردده محل یوقدر که غریلر کی کینوب
 قوشانمقه دکل ، اونلر کی چالیشوب چابالامقه
 غریله شیرسه ک استفاده ایدرز . یوقسه محمود ثانی
 دورنده اورویا کسوه سنی قبول ایدیشمزدن حصوله
 کان قازانچمز ، مشهور آکساندر دومایه « تورکر »
 سیاه ستره و قرمزی فسله آغزی مهرلی شراب
 شیشه لرینه دونیلر « تشبیهی یاپدیرمقدن عبارت
 قالدیدی .

چکنره مخفل اداره خانه سنه لهلی و فضیلتی بر
 مستشرق کلشیدی که سکرز اون لسان بیلور
 و طاهر المولوی بکه تاریخ اسلامه دارقونوشویوردی .
 حیرت و حرمته دیکله دیکمز بو ذات کیتد کدن صکرا
 مولوی بک :

— شونک باشنده شاپقه ، بنمکنده فس وار .
 او بنم بیلدیکم لسانلری بکا یاقین بیلور ، بن اونک
 بیلدکری بیلمیورم . بالفرض سرپوشلر من تبدیل
 ایدیلسه اونک بیلدیک لسانلریم ققامه کیره می ؟ دینه
 بزه صوردی . طبیعی :

— خایر .. جوابی ویردک .
 — دیمک که معرفت قفانک طیشنده دکل ،
 ایچنده ایمش . دیدی .

بومطالعہ بی پک محق بولدم ، اوندن صوکراده
 شوپیشان ، فقط محصول وجدان سطرلری قارالادم .

فکری

روش اشك خروشانم اونی جذب ایتدی
 هر نظر، مائل اولور سیر خروش نهره
 بزم غمده نیجه دملردی که ساقی، فلک
 بنی هجران ایله بوغمشدی کؤس زهره
 رنجش زلفنه بادی اولاجق فکری ایله
 آه شکوایی بیله یوقدی جسارت جهره
 شیمدی ای دمعه شادی! کرم ایت، اولما روان
 نکه چشم تماشایی چالیشما نهره
 سن ده ای تاب تجلی! ابدیاً بارلا
 دیدۀ حیرته کسین اولقادن بهره
 شو صمیمی غزلم تقدیمه اولسون طاهر
 قیمت نظمی بینن نکته وران شهره
 طاهر المولوی

نظیره سی :

شعر هجران اوقویوب فجر؛ سپهر دهره
 اوچدی پهنای خیالده اوقتان چهره
 هجری صفحاتنه نقش ایلدی پیمانه لرم
 ویردی فریادلری راز خفادن چهره
 اولویور رنگ پیاله مدن المار ریزان
 شیمدی دملر قاریشوب سیل و خروش نهره
 اوخ! .. برنی قادر احزانه انیس اولدم بن
 سوندی شمع شغفم، صولدی لقای زهره
 آغلایان کوزلریمه آن تسلی یوقی
 عرض چاجتمی کرک، یوقسه دوای زهره
 اولدی هر جرعه کلبوبیله ساعی شیمدی
 او حزن طیف سیهتایی دلدن نهره
 ایکلیور تار شبا بگده معمر! هجران
 وصلت نشئه فزادن سکا یوقش بهره
 اوده مشلی خواجه زاده

م. معمر

آکا میل ایتمینلر هب ارادلدر، اسافلدر
 آنک حکم جلیندن بو عالمده ایدن اعراض
 بلاشبه قیامده کرفزار سلاسلدر
 صراط مستقیمه خلق دعوت ایلور هر آن
 آنک آتایی بی شبهه بصائر در، دلائلدر
 کل ایلر جلوه اما فهم و ادراک ایلز هر کس
 جهانده دفروزد ایلین وردی عنادلدر
 دودستگله یاپش (امری) دمام حبل قرآنه
 طوتان الله آنی لطف جلیل حقه واصلدر
 آماسیهده

مجری زاده احمد امری

غزل

قطره سنده اشکمک دریای آتشرا یاتیر
 ذره سنده مهرمک خورشید اوج آرا یاتیر
 اولما لیلajo کؤکل! بیهوده سن آفاقده
 سن سکا یول بول که سنده سودیکک لیلایاتیر
 کل مطلق روشنا جزء مقیددن مدام
 شبنم ناچیزک آغوشنده بر دریا یاتیر
 باق نصل صیغمش ترابه صیغمایان دنیالره
 بر آووج طوبراقده بیک کیخسرو ودارا یاتیر
 زیر انقاضکده ای میخانه ویران سنک
 صد شکسته توبه،ستان می پیمایاتیر
 سینده فیض غرامی کیم تخیل ایتسه دیر؛
 دامن مریمده روح الله جانجشا یاتیر
 چشم مست یاره (بحی) ایله بر عطف نگاه
 کوشه محرابده پر نشاء بی پروا یاتیر

مجری المیرزا ئف

غزل

کولش اولسه یاراشیر وجه عبوس دهره
 متبسم بکا چونکه: اوسلوی جهره